

3. Киргизька мова

Дар'я Кривошеєва

Нижче наведено кілька слів і словосполучень киргизькою мовою разом із перекладами:

менин китебимде	у моїй книзі
сенин өрдөгүндөн	від твоєї качки
өрдөккө	качці
анын ийиги	його веретено

менин балыгымдан	від моєї риби
жүрөктө	у серці
сенин кабыңда	у твоєму мішку
китептен	від книги

Завдання 1. Перекладіть українською:

кап, китепке, анын жүрөгү.

Завдання 2. Перекладіть киргизькою:

від веретена, твоя риба, у моїй качці.

Примітка. Киргизька мова належить до тюркських мов. Нею розмовляють близько 4 мільйонів осіб переважно в Киргизстані, де вона є державною.

Літера *ң* позначає той самий звук, що й *ng* в англійському *sing*. Літери *ү* та *ө* вимовляються подібно до українських *і* та *е* відповідно, але з заокругленням губ.